

Urdu (اردو)

## تعارفی رسومات

صلیب کی علامت

باپ ، اور بیٹ اور روح القدس ک  
نام پر

آمین

سلام

مار خداوند یسوع مسیح کا  
فضل ، اور خدا کی محبت ، اور  
روح القدس کی میل جول آپ سب  
ک ساتھ رہیں

اور اپنی روح ک ساتھ

تذلیل کا ایکٹ

بھائیو (بھائیو اور بہنیں) ، آئی م  
اپنے گناہوں کو تسلیم کریں ، اور  
اس طرح مقدس اسرار کو منان  
ک لئے خود کو تیار کریں

میں اللہ تعالیٰ سے اعتراف کرتا  
ہوں اور آپ ک لئے ، میرے بھائیو  
اور بہنیں ، ک میں نے بہت گناہ کیا  
، میرے خیالات میں اور میرے  
الفاظ میں ، میں نے کیا کیا اور  
میں کیا کرنے میں ناکام رہا ہوں ،  
میری غلطی ک ذریعے ، میری  
غلطی ک ذریعے ، میری انتہائی  
تکلیف دہ غلطی ک ذریعے ؛ لہذا  
میں مبارک مریم کو ہمیشہ ک  
ویرگین سے پوجھتا ہوں ، تمام  
فرشتے اور سنت ، اور آپ ، میرے  
بھائیو اور بہنیں ، میرے لئے خداوند  
مار خدا سے دعا کرنا

اللہ تعالیٰ ہم پر رحم کرے ، مار  
گناہوں کو معاف کرو ، اور ہمیں  
لازوال زندگی میں لائیں

Irish (Gaeilge)

## Deasghnátha tosaigh

Comhartha na Croise

In ainm an Athar, agus an Mhac, agus an  
Spioraid Naoimh.

Amen

Beannacht

Grásta ár dTiarna Íosa Críost, agus grá  
Dé, agus comaoineach an Spioraid  
Naoimh Bí leat go léir.

Agus le do spiorad.

Gníomh penitential

Bráithre (deartháireacha agus  
deirfiúracha), lig dúinn aitheantas a  
thabhairt dár bpeacaí, Agus mar sin  
ullmhaigh muid féin chun na rúndiamhra  
naofa a cheiliúradh.

Admhaím le Dia Uilechumhachtach Agus  
duitse, mo dheartháireacha agus mo  
dheirfiúracha, gur pheaca mé go mór, I  
mo smaointe agus i mo chuid focal, sa  
mhéid atá déanta agam agus sa mhéid a  
theip orm a dhéanamh, Trí mo locht, Trí  
mo locht, Tríd an locht is mó a bhí orm;  
Dá bhrí sin iarraim ar Mary beannaithe  
riamh-virgin, na haingil agus na naoimh  
go léir, Agus tusa, mo dheartháireacha  
agus mo dheirfiúracha, Chun guí a  
dhéanamh orm leis an Tiarna ár nDia.

Go mbeidh trócaire ag Dia

Uilechumhachtach orainn, logh dúinn ár  
bpeacaí, Agus tabhair dúinn an saol  
síoraí.

Urdu (اردو)

آمین  
کیری

رب رحم کر  
رب رحم کر  
مسیح، رحم کرو.  
مسیح، رحم کرو.  
رب رحم کر  
رب رحم کر  
گلوریا

سب سے زیادہ خدا کی شان، اور  
زمین پر اچھے لوگوں کے لیے امن  
م تیری تعریف کرتے ہیں، م آپ  
کو برکت دیتے ہیں، م آپ کو  
پسند کرتے ہیں، م تیری تعظیم  
کرتے ہیں، م تیری عظیم شان کے  
لیے تیرا شکر ادا کرتے ہیں، خداوند  
خدا، آسمانی بادشاہ، ا خدا، قادر  
مطلق باپ خداوند یسوع مسیح،  
اکلوتا بیٹا، خداوند خدا، خدا کا  
باپ کا بیٹا، آپ دنیا کے گناہوں کو  
دور کرتے ہیں، م پر رحم فرما  
آپ دنیا کے گناہوں کو دور کرتے  
ہیں، ہماری دعا قبول کرو تم باپ  
کہ دانہ اٹھ بیٹھو، م پر رحم  
فرما۔ آپ کے لیے اکیلی ہی مقدس  
ہیں، صرف تُو ہی رب صرف  
آپ ہی اعلیٰ ترین ہیں حضرت  
عیسیٰ علیہ السلام، روح القدس  
کے ساتھ، خدا باپ کے جلال میں  
آمین

جمع کریں

میں نمازی پڑھنا دو۔

آمین

کلام کی کٹائی

پہلا پڑھنا

رب کا کلام

Irish (Gaeilge)

Amen  
Kyrie

A Thiarna déan trocaire.  
A Thiarna déan trocaire.  
Críost, bíodh trócaire agat.  
Críost, bíodh trócaire agat.  
A Thiarna déan trocaire.  
A Thiarna déan trocaire.  
Goria

Glóir do Dhia sa líon is airde, Agus ar an  
Domhan síocháin do dhaoine dea -thoil.  
Molaimid tú, Beannaímid thú, Is breá linn  
tú, Déanaimid glóráil ort, Tugaimid  
buíochas duit as do ghlóir iontach, A  
Thiarna Dia, rí neamhaí, A Dhia, Athair  
Uilechumhachtach. A Thiarna Íosa Críost,  
ach a Mhac, a Mhac, A Thiarna Dia, Uain  
Dé, Mac an Athar, Tógann tú peacaí an  
domhain ar shiúl, Bíodh trócaire orainn;  
Tógann tú peacaí an domhain ar shiúl,  
Faigh ár nguí; Tá tú i do shuí ar thaobh na  
lámhe deise den Athair, Bíodh trócaire  
orainn. Ar do shon féin tá an ceann  
naofa, Is tusa amháin an Tiarna, Is tusa  
amháin an ceann is airde, Íosa Críost,  
Leis an Spiorad Naomh, I glóir Dé an  
tAthair. Amen.

Bailigh

Lig dúinn guí.

Amen.

Liotúirge an fhocail

An chéad léamh

Focal an Tiarna.

Urdu (اردو)

خدا کا شکر .  
ذمہ داری زیور  
دوسری پڑھنا  
رب کا کلام  
خدا کا شکر .  
انجیل

رب آپ کے ساتھ و  
اور اپنی روح کے ساتھ  
N کے مطابق مقدس انجیل سے  
ایک پڑھنا  
ا رب، تیری شان  
خداوند کی انجیل  
خداوند یسوع مسیح آپ کی  
ستائش کریں  
ایمان کا پیشہ

میں ایک خدا کو مانتا ہوں، قادر  
مطلق باپ، آسمان اور زمین کا  
بنا، والا، ظاہر اور پوشیدہ تمام  
چیزوں میں سے میں ایک خداوند  
یسوع مسیح پر یقین رکھتا ہوں،  
خدا کا اکلوتا بیٹا، تمام عمروں سے  
پہلے باپ سے پیدا ہوا خدا سے  
خدا، روشنی سے روشنی، سچ  
خدا سے سچا خدا، پیدا ہوا، نہیں  
بنایا گیا، باپ کے ساتھ مطابقت  
رکھتا ہے اُس کے ذریعے تمام  
چیزیں بنی تھیں ہمارے آدمیوں کے  
لیے اور ہماری نجات کے لیے و  
آسمان سے نیچے آیا، اور روح  
القدس کے ذریعے کنواری مریم کا  
اوتار تھا، اور انسان بن گیا۔ ہماری  
خاطر و پونٹیس پیلطس کے  
تحت مصلوب ہوا، اس کی موت  
ہوئی اور اسے دفن کیا گیا اور  
تیسرے دن دوبارہ جی اُٹھا صحیفوں  
کے مطابق و آسمان پر چڑھ  
گیا اور باپ کے دائیں ہاتھ پر بیٹھا

Irish (Gaeilge)

Go raibh maith agat a bheith le Dia.  
Salm freagrach  
An dara léamh  
Focal an Tiarna.  
Go raibh maith agat a bheith le Dia.  
Soiscéal

An Tiarna a bheith leat.  
Agus le do spiorad.  
Léitheoireacht ón Soiscéal Naofa de réir  
N.  
Glóir duit, a Thiarna  
Soiscéal an Tiarna.  
Moladh duit, an Tiarna Íosa Críost.

Gairm an chreidimh

Creidim i nDia amháin, an t-athair  
Almighty, Déantóir na bhFlaitheas agus  
na Cruinne, de gach rud atá le feiceáil  
agus dofheicthe. Creidim i dTiarna  
amháin Íosa Críost, An t-aon Mhac Dé,  
Rugadh an tAthair roimh gach aois. Dia ó  
Dhia, Solas ó sholas, Dia fíor ó Dhia fíor,  
Begotten, nach bhfuil déanta,  
conspóideach leis an Athair; Tríd is tríd  
rinneadh gach rud. Maidir linn fir agus  
dár slánú tháinig sé síos ón spéir, agus  
ag an Spiorad Naomh bhí sé incarnate ar  
an Mhaighdean Mhuire, agus tháinig sé  
chun bheith ina fhear. Ar ár son céasadh  
faoi Pontius Pilate, D'fhulaing sé bás agus  
cuireadh é, agus d'ardaigh arís ar an tríú  
lá de réir na Scriptúir. Chuaigh sé suas  
go neamh agus tá sé ina shuí ar thaobh  
na láimhe deise den Athair. Tíocfaidh sé  
arís sa ghlóir breithiúnas a thabhairt ar  
an mbeo agus ar na mairbh Agus ní  
bheidh deireadh lena ríocht. Creidim sa

Urdu (اردو)

و پھر جلال میں آؤ گا زند  
اور مرد کا فیصلہ کرنا اور اس  
کی بادشاہی کی کوئی انتہا نہ ہو  
گی میں روح القدس پر یقین  
رکھتا ہوں، خداوند، زندگی دینے  
والا، جو باپ اور بیٹے سے نکلتا ہے،  
جو باپ اور بیٹے کے ساتھ سجدہ  
اور جلالی ہے، جس نے نبیوں کے  
ذریعے کلام کیا ہے میں ایک،  
مقدس، کیتھولک اور رسولی چرچ  
پر یقین رکھتا ہوں میں گناہوں  
کی معافی کے لیے ایک بپتسمہ کا  
اقرار کرتا ہوں اور میں مُردوں  
کے جی اُٹھنے کا منتظر ہوں اور  
آؤ والی دنیا کی زندگی آمین  
homily

عالمگیر دعا

م رب سے دعا کرتے ہیں  
ا رب، ہماری دعا سن

یوکرسٹ کی لیٹورجی  
آفرٹری

خدا ہمیشہ کے لیے مبارک ہو  
دعا کرو، بھائیو (بھائیو اور بہنو)،  
ک میری اور تمہاری قربانی ہو  
سکتا ہے اللہ کو قبول ہو قادر  
مطلق باپ۔

رب آپ کی قربانی قبول فرمائے  
اس کے نام کی تعریف اور جلال کے  
لیے، ہماری بھلائی کے لیے اور اس  
کے تمام مقدس چرچ کی بھلائی  
آمین

یوکرسٹک دعا

رب آپ کے ساتھ ہو  
اور اپنی روح کے ساتھ  
اپنے دلوں کو اٹھاؤ

Irish (Gaeilge)

Spiorad Naomh, an Tiarna, an Giver of  
Life, a fhilleann ón Athair agus ón Mac,  
Cé leis an athair agus an mac a bhfuil  
meas agus glorified air, a labhair trí na  
fáithe. Creidim in Eaglais amháin, Naofa,  
Caitliceach agus Apostolic. Admhaím  
baisteadh amháin as maithiúnas na  
bpeacaí Agus táim ag tnúth le haiséirí na  
marbh agus saol an domhain le teacht.  
Amen.

An -fhiosrach

Paidir uilíoch

Guímid leis an Tiarna.

A Thiarna, Éist lenár n -urnaí.

Liotúirge an Eocairist

Cuir ar seach

Beannaithe a bheith Dia go deo.

Guigh, Bráithre (deartháireacha agus  
deirfiúracha), go bhfuil mo íobairt agus  
mise féadfaidh sé a bheith inghlactha ag  
Dia, An tAthair Uilechumhachtach.

Go nglacfaidh an Tiarna leis an íobairt ar  
do lámha as moladh agus glóir a ainm,  
Ar son ár maith agus dea -chuid a Eaglais  
Naofa go léir.

Amen.

Paidir Eocairisteach

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Ardaigh do chroí.

Tógann muid suas iad go dtí an Tiarna.

Urdu (اردو)

م اُن کو رب کی طرف اُٹھاتا  
ہیں

آئیے م رب اپنے خدا کا شکر ادا  
کریں

یہ صحیح اور منصفانہ  
پاک، مقدس، پاک رب الافواج  
آسمان و زمین تیرے جلال سے  
معمور ہیں حسنہ اعلیٰ میں  
مبارک و جو خداوند کے نام پر  
آتا حسنہ اعلیٰ میں

ایمان کا راز

م تیری موت کا اعلان کرتے ہیں  
ا رب! اور اپنی قیامت کا دعویٰ  
کریں جب تک آپ دوبارہ نہ آئیں  
یا: جب م یہ روٹی کھاتا ہے میں اور  
یہ پیالہ پیتا ہے، م تیری موت کا  
اعلان کرتے ہیں، ا رب، جب تک  
آپ دوبارہ نہ آئیں یا: میں بچا،  
دنیا کے نجات دہندے، آپ کی صلیب  
اور قیامت کی طرف سے آپ نے  
میں آزاد کیا

آمین

اجتماعی رسم

نجات دہندے کے حکم پر اور خدائی  
تعلیم کے ذریعے تشکیل دیا گیا ،  
م یہ کئی کی جسارت کرتے ہیں:

مار باپ، جو آسمان پر ہیں،  
مقدس تیرا نام: تیری بادشاہی  
آؤ، آپ کی مرضی پوری ہو جائے  
گی زمین پر جیسا کہ آسمان میں  
آج کے دن میں ہماری روز  
کی روٹی دے، اور ہماری خطائیں  
معاف فرما، جیسا کہ م ان  
لوگوں کو معاف کرتے ہیں جو  
ہمارے خلاف گناہ کرتے ہیں اور  
میں آزمائش میں نہ ڈال، لیکن  
میں برائی سے بچا

Irish (Gaeilge)

Lig dúinn buíochas a ghabháil leis an  
Tiarna ár nDia.

Tá sé ceart agus díreach.

Naofa, Naofa, Tiarna Naofa Dia na  
hóstach. Tá neamh agus talamh lán de  
do ghlóir. Hosanna sa líon is airde. Is  
beannaithe é an té a thagann in ainm an  
Tiarna. Hosanna sa líon is airde.

Mystery an chreidimh.

Fógraímid do bhás, a Thiarna, agus a  
mheas do aiséirí Go dtí go dtiocfaidh tú  
arís. Nó: Nuair a ithimid an t -arán seo  
agus an cupán seo a ól, Fógraímid do  
bhás, a Thiarna, Go dtí go dtiocfaidh tú  
arís. Nó: Sábháil Linn, Slánaitheoir an  
Domhain, as do chros agus aiséirí Tá tú  
saor in aisce dúinn.

Amen.

Deasghnéasach an chomaoineach

Ag ordú an tSlánaitheora Agus déanta ag  
teagasc diaga, leomh linn a rá:

Ár n -athair, a ealaín ar neamh, Is é an t -  
ainm a bheidh ort; Tagann do ríocht,  
Déanfar Thy ar domhan mar atá sé ar  
neamh. Tabhair dúinn an lá seo an t -  
arán laethúil atá againn, Agus logh dúinn  
ár bhfiacha, De réir mar a loghimid dóibh  
siúd a fhágann go bhfuil siad ina n -  
aghaidh; agus gan a bheith i do chathú,  
Ach seachadadh muid ó olc.

## Urdu (اردو)

میں بربرائی سے نجات دے، اے  
رب، ہم دعا کرتے ہیں، مہربانی  
سے ہمارے دنوں میں امن عطا  
فرما، کہ تیری رحمت سے ہم  
میش گناہ سے آزاد ہو سکتے  
ہیں اور تمام پریشانیوں سے  
محفوظ جیسا کہ ہم مبارک امید  
کا انتظار کر رہے ہیں اور ہمارے  
نجات دہندے، یسوع مسیح کی  
آمد

بادشاہی کے لیے، طاقت اور جلال  
آپ کا اب اور ہمیشہ کے لئے۔  
خداوند یسوع مسیح، جس نے آپ  
کو رسولوں سے کہا: امن میں آپ  
کو چھوڑتا ہوں، اپنا امن میں آپ  
کو دیتا ہوں، ہمارے گناہوں کو مت  
دیکھو لیکن آپ کے چرچ کے ایمان  
پر، اور فضل سے اس امن اور  
اتحاد عطا فرمائے آپ کی مرضی  
کے مطابق۔ جو ہمیشہ اور اب تک  
زندہ اور حکومت کرتے ہیں  
آمین

خداوند کی سلامتی ہمیشہ آپ کے  
ساتھ رہے

اور اپنی روح کے ساتھ  
آئیے ایک دوسرے کو امن کا نشان  
پیش کریں  
خدا کے بے رحم، تم دنیا کے گناہوں کو  
دور کرتے ہو، ہم پر رحم فرما۔ خدا  
کے بے رحم، تم دنیا کے گناہوں کو دور  
کرتے ہو، ہم پر رحم فرما۔ خدا کے  
بے رحم، تم دنیا کے گناہوں کو دور  
کرتے ہو، ہمیں امن عطا فرما۔  
خدا کے بے رحم کو دیکھو، اس کو  
دیکھو جو دنیا کے گناہوں کو لے جاتا  
مبارک ہیں وہ لوگ جو بے رحم کے  
عشاق کے لیے بلائے گئے ہیں

## Irish (Gaeilge)

Seachadadh dúinn, a Thiarna, guímid, ó  
gach olc, tabhair síocháin go grinn inár  
laethanta, sin, le cabhair ó do thrócaire,  
B'fhéidir go mbeimid saor ó pheaca i  
gcónaí agus sábháilte ó gach anacair,  
Agus muid ag fanacht leis an dóchas  
beannaithe agus teacht ár Slánaitheora,  
Íosa Críost.

Don ríocht, Is leatsa an chumhacht agus  
an ghlóir Anois agus go deo.

A Thiarna Íosa Críost, a dúirt le do aspail:  
Síocháin a fhágann mé tú, mo shíocháin  
a thugann mé duit, Ná féach ar ár  
bpeacaí, Ach ar chreideamh do eaglais,  
agus a síocháin agus aontacht a  
thabhairt go grinn de réir do thoil. A  
chónaíonn agus a bhíonn i réim go deo  
agus go deo.

Amen.

Beidh síocháin an Tiarna leat i gcónaí.

Agus le do spiorad.

Lig dúinn comhartha na síochána a  
thairiscint dá chéile.

Uain Dé, tógann tú peacaí an domhain ar  
shiúl, Bíodh trócaire orainn. Uain Dé,  
tógann tú peacaí an domhain ar shiúl,  
Bíodh trócaire orainn. Uain Dé, tógann tú  
peacaí an domhain ar shiúl, Deonaigh  
síocháin dúinn.

Féuch uain Dé, Féuch dó a thógann  
peacaí an domhain ar shiúl. Is  
beannaithe iad siúd a ghlaoitear ar  
Suipéar an Uain.

## Urdu (اردو)

ا رب، میں اس لائق نہیں ہوں  
کہ تم میری چہت کی نیچہ داخل  
ہو، لیکن صرف لفظ کہو اور  
میری جان ٹھیک ہو جائے گی

مسیح کا جسم (خون)

آمین

میں نماز پڑھ دو۔

آمین

## اختتامی رسومات

برکت

رب آپ کے ساتھ ہو

اور اپنی روح کے ساتھ

قادر مطلق خدا آپ کو خوش

رکھ، باپ، اور بیٹا، اور روح

القدس

آمین

برطرفی

آگ بڑھو، اجتماع ختم ہو گیا

یا: جاؤ اور خداوند کی انجیل کا

اعلان کرو یا: سکون سے جاؤ،

اپنی زندگی سے خداوند کی تمجید

کرو یا: سکون سے جاؤ

خدا کا شکر

## Irish (Gaeilge)

A Thiarna, níl mé fiúntach gur chóir duit  
dul isteach faoi mo dhíon, Ach ní gá ach  
an focal agus m'anam a leigheas.

Corp (fuil) Chríost.

Amen.

Lig dúinn guí.

Amen.

## Deasghnátha deiridh

Beannacht

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Go mbeannaí Dia Uilechumhachtach thú,

An tAthair, agus an Mac, agus an Spiorad

Naomh.

Amen.

Dífhostú

Téigh amach, cuirtear deireadh leis an

mais. Nó: Téigh agus fógraigh Soiscéal an

Tiarna. Nó: Téigh i síocháin, ag glórmhairt

an Tiarna faoi do shaol. Nó: Téigh i

síocháin.

Go raibh maith agat a bheith le Dia.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC